

Installation guide Spray-Lock® IL-WTA-22

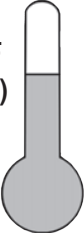
Guía de Instalación

Applying Adhesive
Aplicación del Adhesivo



+ 32°F (+0°C)


1.



- Store adhesive at a minimum temperature of 68° F (20° C) for 24 hours prior to installation.
- Condition wall tiles per manufacturer's recommendations.

- Almacene el adhesivo a una temperatura mínima de 68° F (20° C) 24 horas antes de la instalación.
- Prepare el panel de la pared de acuerdo a las recomendaciones del fabricante de paneles.


2.



- Wipe hand across surface.
- If dust transfers, substrate is not clean.

- Pase la mano por encima de la superficie.
- Si hay transferencia de polvo el sustrato no esta limpio


3.



- Ensure substrate, wall tiles and surrounding areas are clean and dust free.
- Damp-wipe substrate if dust is present.
- Prime joint compound with latex based primer.

- Asegúrese que el sustrato, los paneles de la pared y las áreas vecinas estén limpias y libres de polvo.
- Limpie con un trapo húmedo si hay polvo presente.
- Utilice un imprimante ("primer") en base a latex en las juntas.


4.



- HVAC must be continuously operated for a minimum of 72 hours at a temperature of no less than 68° F (20° C) prior to installation.

- El aire acondicionado y/o sistema de ventilación debe ser operado continuamente por 72 horas a una temperatura no menor de 68° F (20° C) antes de la instalación.

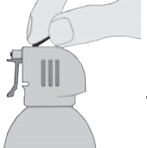
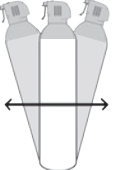
5.



- Protect from overspray with a spray shield, drop cloths, paper or masking.

- Proteja las estructuras adyacentes de salpicaduras con papel, cartón, plástico y o cinta adhesiva

6.



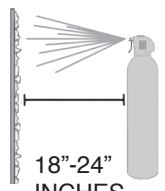
- Shake aerosol can well.

- Agite bien la lata de aerosol.

- Remove blue safety tab.

- Remueva el sello de seguridad

7.

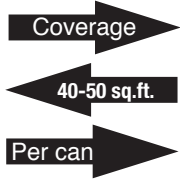


18"-24" INCHES

- This adhesive is delivered by a low-pressure propellant. Adhesive should spray out in a wide mist and fall similar to snow towards desired surface. Avoid extremely heavy application. Refer to spray pattern photo on back.
- Hold can upright, approximately 18"-24" inches (46-61 cm) horizontally from the substrate, aim and pull trigger.

- Este adhesivo es expulsado por un agente de propulsion a baja presion. El adhesivo debe rociar en forma de un patrón amplio y debe caer en forma similar a la nieve hacia la superficie deseada. Evite una aplicación excesiva. Refierase a la foto con el patron de rociado que se encuentra atras.
- Sostenga la lata verticalmente, aproximadamente 18" a 24" pulgadas (46 a 61 cm) horizontalmente hacia el sustrato, apunte y oprima el gatillo.

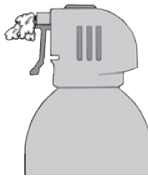
8.



- Move can back and forth spraying smoothly and evenly to achieve the results shown in the photo on the reverse side.
- **NOTE:** Spraying in a sweeping motion may result an inconsistent spray pattern.

- Mueva la lata de izquierda a derecha rociando suave y uniformemente para lograr los resultados que se muestran en la foto atras.
- **NOTA:** Rociar con el brazo extendido evitando doblar la muñeca de otra manera tendrá patron inconsistente.

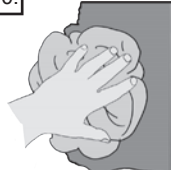
9.



- To ensure optimal spray pattern, remove any adhesive build up that may occur during the application process.

- Para asegurar un patrón de rociado óptimo, quite el exceso de adhesivo que se encuentre a la salida de la boquilla durante el proceso de aplicación.

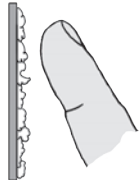
10.



- If overspray occurs, it may be removed with a damp cloth while the adhesive is still wet.

- Si ocurre salpicaduras, estas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo mientras el adhesivo este todavía húmedo.

11.



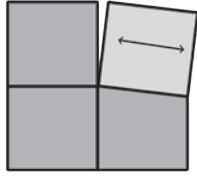
- Allow adhesive to dry until there is no adhesive transfer when lightly touched.
- High humidity and/or low temperature increases tack time.

- Deje que el adhesivo seque hasta que no haya transferencia del adhesivo al dedo cuando lo toca suavemente.
- Una humedad ambiental alta o una temperatura baja pueden aumentar el tiempo que se necesita para que el adhesivo se sienta pegajoso.

13.

Follow wall tile manufacturer's recommendations for installation.

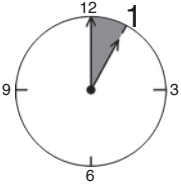
Siga las recomendaciones del fabricante de azulejos para la instalacion.



- Position wall tile.
- Ensure tile is properly aligned before application of pressure.
- Reposition as necessary.

- Posicione correctamente el azulejo.
- Asegurese que el azulejo este alineado correctamente antes de aplicar presion.
- Reposicione el azulejo en caso de ser necesario.

12.

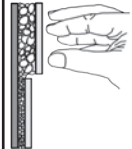


- Open time after application is 1 hour. While open, ensure that adhesive is not contaminated by dust.

- El tiempo para trabajar después de la aplicación es de 1 hora. Durante este tiempo asegúrese que el adhesivo no se contamine con polvo.

14.

Use Manufacturer's Recommendations for grouting.

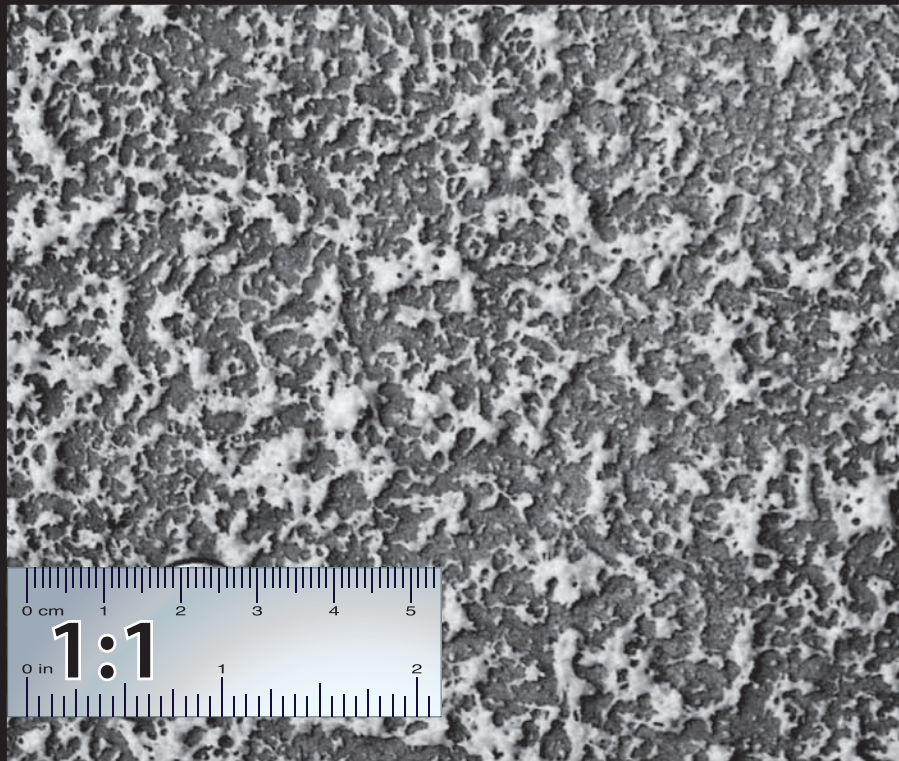


- Apply firm pressure to complete the bonding process
- Tile may be grouted immediately after installation.

- Aplique presión firme para completar el proceso de adherencia.
- Se puede aplicar enboquillado y/o lechada inmediatamente después de hacer la instalación de los azulejos.

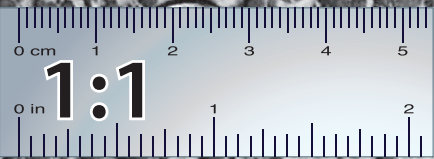
Match spray pattern by placing guide on wall.

Compare el patrón de rociado colocando la guía sobre la pared.



Coverage Per Can
40-50 sq. ft. (3.7-4.6 m. sq.)

Rendimiento por lata
40-50 pies cuadrados (3.7-4.6 metros cuadrados)



CAUTION: CONTENTS UNDER PRESSURE. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120° F. Avoid contact with eyes and prolonged contact with skin. Use with adequate ventilation. Do not take internally.
FIRST AID: In case of contact with eyes, flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention.
For skin contact, wash with soap and water. If ingested, do not induce vomiting. Contact physician.
Keep Out Of Reach Of Children.

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar ni incinerar el recipiente. No exponga al calor ni almacene a temperatura por encima de 120. Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. Usar con ventilación adecuada. No ingerir.
PRIMEROS AUXILIOS: en caso de contacto con los ojos, lave con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, lave con agua y jabón. En caso de ingestión, no provocar el vómito. Comuníquese con el médico. Mantener fuera del alcance de los niños.



www.spraylock.com / 423.305.6151

SKU: 30-IG-IL-WTA-22
DATE: 3.28.11
REV: RELEASE